

**Гниене**, *sm.* la décomposition, putréfaction *f.*; || — копыто (*у коня*), *Vétér.* la teigne; || който докарва —, *Méd.* septique, *adj.*

**Гния**, *vn.* pourrir, croupir, se corrompre; || оставамъ да гние, *vn.* décomposer; || гние, *v. imp.* il carie *et se* —, il putresce; || кой-то гние, putrescible, *adj.*

**Гноевидень**, *adj.* *Méd.* puriforme.

**Гноевъ и -оаятъ**, *adj.* *Méd.* purulent.

**Гноево гнѣздо**, *sm.* *Chir.* le foyer purulent.

**Гноене**, *sm.* la suppuration; || *Méd.* la purulence.

**Гной**, *sm.* le pus, la matière, la boue; 1. не лощавъ —, pus louable; 2. съ —, purulent, *adj.*; 3. бере — (*за рана*), *v. imp.* elle jete ou apostume; || *Méd.* elle exulcère; 4. бране —, *Méd.* l'ulcération *f.*, la suppuration; 5. изоггорѣ бране —, l'exulcération; 6. което докарва —, *Méd.* suppuratif, *adj.* *m.*; 7. набране — въ гръды, *Méd.* l'empruême *m.*; 8. жицы въ — ть, le bourbillon; 9. събрание — въ дробь-та, *Méd.* la vomique; 10. течене — изъ очи, la lippitude, la blennorrhée.

**Гнойно течене**, *sm.* *Méd.* la lippitude.

**Гноиса**, *v. imp.* elle suppure.

**Гномида**, *sf.* la gnomeide.

**Гномически**, *adj.* gnomique.

**Гномъ** (*земли духъ*), *sm.* le gnome.

**Гностицы** (*еретицы*), *sm. pl.* les gnostiques *m.*

**Гну** (*сайга*), *sm. quadr.* le gnou.

**Гнусенъ и -снавъ**, *adj.* détestable, dégoûtant *et* dégoûté, abominable; 1. exécrable, effroyable, infâme, damnable; 2. maudit, maussade, hideux, vilain; 3. noir, abhorré, odieux, rebutant, sordide, chien de; 4. *fig.* nauséabond *et* nauséaux; 5. *pop.* fichu, seringue.

**Гнусна закачка**, *sf. fam.* un tour pendable. — работа, *sf.* l'horreur *f.*

**Гнусно**, *adv.* abominablement.

**Гнусното**, *sm.* l'odieux *m.* — постъжване, *sm.* l'indignité *f.*

**Гнусность и -сотія**, *sf.* la laideur, l'indignité *f.*, la monstruosité, la hideur, l'odieux *m.*; 1. le dégoût, l'abomination *f.*, l'affadissement *m.*, l'horreur *f.*; 2. *fig.* l'énormité *f.*, le déboire; 3. докарвамъ —, *va.* affadir.

**Гнусжа**, *vr.* détester, excrécer; || (*отъ*), abhorrer; || *fig.* renifler.

**Гнѣвливость**, *sf.* l'irascibilité *f.*

**Гнѣвливъ**, *adj.* colère *et* -rique; -ливо, -мент; || fougueux, irascible; || *fig.* bilieux. — изъравъ, *sm.* l'irascibilité *f.*

**Гнѣвъ**, *sm.* la colère, le courroux; 1. *fig.* la bile, la foudre, le fléau; 2. (*на богове*), l'incélérence *f.*; 3. гнѣвъ ма е, *vn.* fumer; 4. извънъ себе-си отъ —, outré, *adj.*; 5. изливамъ си — ть, *vn. fig.* éclater; 6. изливамъ — на нѣкого, *va. fig.* distiller; 7.

искарвамъ си — ть, *fig.* décharger; 8. съдржамъ си — ть, *vn. fig.* concentrer; 9. упротямъ —, *va. fam.* défâcher; 10. прѣмънува ми — ть, *vn.* se défâcher; 11. въ — направено, *adv.* ab irato.

**Гнѣвжа**, *vr.* se déchaîner contre.

**Гнѣждарь**, *sm.* oiseau niais *m.*

**Гнѣздо**, *sm.* le nid, l'aire *f.*, le boulin; 1. *fig. fam.* la couvée; 2. *fig.* le trou; 3. *Méc.* la crapaudine; 4. (*въ нѣмъ*), *Typ.* la grenouille; 5. едно пѣлио —, une nichée *et* nitée; 6. вѣя или права —, *va.* nicher; 7. изваждамъ изъ —, *va. или* оставамъ си — то, *vn.* dénicher; 8. разваликъ на — да, un dénicheur.

**Гнѣздовѣне**, *sm.* la nidification.

**Гнѣждясть и -день**, *adj.* *Bot.* loculaire.

**Гобелова губерна фабрика** (*въ Паризъ*), *sf.* les gobelins *m.*

**Говеда**, *sm. pl.* le bétail *et pl.* bestiaux; race bovine *f.*, bêtes bovines *f.*

**Говедарство**, *sm.* la brutalité.

**Говедаръ** (*и съзвѣдѣе*), *ка, s.* bouvier, ère; vacher, ère; toucheur de boeufs *m.*, un pâtre.

**Говедо**, *sm.* la brute ou bête brute, le brutal; 1. le malitorne, malotru *s.*; 2. *fam. et fig.* une bêta, bête *f.*; 3. права ги —, *va.* brutfier ou abrutir.

**Говеждо месо**, *sm.* le boeuf. — рѣбро, *sm.* la charbonée.

**Говна**, *sm. pl.* les vidanges *f.*, la ventrée.

**Говно**, *sm. fig.* le cas; || *pop.* la merde, le bran.

**Говнянъ**, *adj.* merdeux; || *Méd.* stercoral.

**Гворене**, *sm.* le parler, la parole, le dialecte; || начинъ —, la locution. [dire *m.*]

**Гворка**, *sf.* la conversation, le discours, l'ouï-ouï.

**Гворливо тѣрило** (*рупоръ*), *sm.* trompette parlante ou porte-voix *f.*

**Гворливостъ**, *sf.* la loquacité, verbosité *f.*, volubilité de la langue, *f.*

**Гворливъ**, *adj.* parlant, causant, causeur, loquace; -во, -ment. — гербъ, *sm.* armes parlantes *f.* [trice.]

**Гворникъ** (*въ диалогъ*), *ница, s.* interlocuteur.

**Гворъ**, *sm.* la conversation; || извъртяване или извиване —, l'éloquence *f.*

**Гворя** (*нѣкому, съ, за*), *vn.* parler (*à, avec, de*); 1. dire, déclamer; 2. (*съ нось-тъ си*), гѣгна, parler du nez; 3. (*нѣкой езикъ*), parler une langue; 4. (*за работа*), parler d'affaires; 5. (*разумно*), parler avec raison; 6. давамъ поводъ да — ть за мене, *va.* faire parler de soi; 7. който говори, parlant, *adj.*; 8. имама правда да —, *va.* avoir la parole; 9. -си (*самъ -си*), *vr.* se dire; 10. говориса, *v. imp.* il se dit; || (*за езикъ*), elle se parle; 11. гворять (*хората казватъ*), *v. imp.* on dit; 12. (*накъ*), reparler; 13. *fam.* chanter, bourdonner; 14. (*съ нѣкого*), entretenir; 15. (*безразждно*), dérai-